



A.M.A.T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti - Taranto

DELIBERAZIONE ORIGINALE DELLA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

SOSTITUITA DALLA GIUNTA MUNICIPALE

OGGETTO

Chiarimenti CO.RE.CO. su delibera AMAT n.151 del 7/8/1991.

L'anno millenovecentonovant uno, il giorno 22 (ventidue)

del mese di OTTOBRE, alle ore 17.00 in TARANTO e nella

sede dell'Azienda;

si è riunita in seduta ordinaria, previo avviso di convocazione, la Commissione Amministratrice nelle persone dei Signori:

1. Alfengo CARDUCCI - Sindaco PRESIDENTE

MEMBRI EFFETTIVI

2. Giovanni BATTAFARANO 3. Carmelo DI CUIA

4. Alberto RUGGIERI 5. Franco AVERSA

6. Valentino STOLA 7. Gianfranco PEDULLA'

MEMBRI SUPPLEMENTARI

8. Fabrizio POMES 9. =====

Assiste il Direttore dell'Azienda Dott. Ing. Silvano CAVALIERE

Svolge le funzioni di Segretario della Commissione il Sig. Francesco FERRANTE

Il Presidente constatato il numero legale degli intervenuti dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA MUNICIPALE

- VISTA la deliberazione AMAT del 7/8/1991, n.151, con la quale la Commissione Amministratrice decideva di definire transattivamente la controversia

- di lavoro promossa dall'ex dipendente POZZESSERE Pasquale, autorizzando il Direttore di Esercizio a sottoscrivere il relativo atto;
- ATTESO che la transazione prevede la corresponsione al POZZESSERE della somma netta di £.70.000.000 (settantamiliardi), spese legali comprese;
 - CHE con provvedimento n.8634 del 20/9/1991, pervenuto il 9/10/1991, la Sezione di Controllo della Regione Puglia di Taranto ha chiesto chiarimenti, con atto, in ordine alle ragioni per le quali "l'Amministrazione non ritenga di adeguarsi alla decisione del Tribunale di Taranto, che obbliga alla riassunzione del dipendente";
 - A VOTI unanimi e col voto consultivo favorevole del Direttore di Esercizio

D E L I B E R A

- di rendere all'Organo di Controllo i seguenti chiarimenti:
- 1)- Con la sentenza di appello n.471 del 26/3 - 13/4/1991 il Tribunale di Taranto, riformando la sentenza del Pretore del 21/01/1989, ha annullato il licenziamento intimato al Pozzessere il 12/04/1988, ordinandone la reintegrazione nel posto di lavoro e condannando l'Azienda a "pagargli, a titolo di danno, le retribuzioni maturate dalla data del licenziamento sino all'effettiva reintegrazione".
 - 2)- In applicazione della suddetta sentenza il Pozzessere oltre ad essere integrato nel suo posto di lavoro, avrebbe dovuto percepire la retribuzione dovutagli alla data del licenziamento fino a quella della reintegrazione (quantificata dall'Ufficio Retribuzioni in £.98.286.375 per il solo periodo che va dal 1°/05/1988 al 30/04/1991. Inoltre l'Azienda dovrebbe, se applicasse la sentenza di reintegrazione nel posto di lavoro del Pozzessere, versare all'INPS oneri previdenziali per £.46.732.394.- ed all'INAIL per £.2.680.279.- ed accantonare in contro Trattamento Fine Rapporto di lavoro un ulteriore onere di £.7.743.160, per un onere totale complessivo al 30/04/1991 di £.155.442.568. Inoltre con la riammissione in servizio del Pozzessere allo stesso andrebbero riconosciuti, come da sentenza la rivalutazione e gli interessi sulle somme dovute e valutabili in non meno di £.35.000.000 (trentacinquemilioni).
 - 3)- Con la transazione, invece, il Pozzessere nel percepire la somma convenuta, rinuncia al diritto alla riammissione in servizio e ad ogni ulteriore compenso, accettando definitivamente il licenziamento comunicato gli il 12/04/1988.
In definitiva, per dimostrare la estrema convenienza, per l'Azienda della transazione, è sufficiente considerare che, in sostanza, in luogo dei circa 190milioni di oneri derivanti dall'applicazione della sentenza, la AMAT ha un onere totale di £.70.000.000 (settantamiliardi).
 - 4)- Alla presente deliberazione viene allegata copia della sentenza del Tribunale e copia dei conteggi effettuati dall'Ufficio Retribuzioni della AMAT.

PER TALI MOTIVI

- delibera di confermare la deliberazione in oggetto.

Visto: p. IL SINDACO
L'ASSESSORE DELEGATO
ALBERTO RUGGIERO

IL SEGRETARIO


ALLO STABILIMENTO REGIONALE DI TARANTO

OGGETTO: ...

SI ...

Segretario

Il ...

Il ...

Il ...

Il ...

Il ...

Il ...

Il ...

Comunicata all'Amministrazione Comunale il **28/ottobre/1991**

Ratificata dalla Giunta Municipale nella seduta del

Resa esecutiva il **12/novembre/1991** dalla Sez. di Controllo della Regione Puglia

di Taranto, con atto prot.n.9741 - VEDI del. n.151 del 07/08/1991.-

Il Direttore
CAPO AREA
SEGRETERIA GENERALE
Francesco FERRELLI

Avv. VINCENZO POLLICORO

Via Pollicoro 24 72012 27862

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

1991
TRIBUNALE DI TARANTO
N. 471
N. 7894 CRON.

Il Tribunale di Taranto, sezione lavoro, composto
dai magistrati

Alberto ROSSANI

presidente

Riccardo ALESSANDRINO

giudice

Raffaele CIQUERA

giudice est.

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

nella controversia in grado di appello iscritta al

n. 393/1990 r.g. tra

POZZESSERE Pasquale (avv. V. Pollicoro) -APPELLANTE -

contro

A.M.A.T. (avv. F. Sellitti)

-APPELLATO-

oggetto: licenziamento

conclusioni

per l'appellante

dichiarare inefficace, illegittimo, annullare il

licenziamento, ordinando la reintegrazione del

ricorrente nel posto di lavoro; condannare l'Amat al

risarcimento del danno, pari alle retribuzioni non

percepiti nel periodo di forzoso allontanamento dal

posto di lavoro e comunque non inferiore a cinque

mensilità, con rivalutazione ed interessi; in

alternativa condannare l'Amat al pagamento delle

AMAT - TARANTO

14.06.91 00.494

SEGRETERIA GENERALE

N. Cron.

Mod. A

CONTR.

LAVORO

ind. trasf.

L. 1.0.10

Taranto, li

10 GIU 1991

UFFICIALE GIUDIZIARIO



retribuzioni dal giorno del licenziamento fino a quello di compimento del 65° anno di età o di maturazione del massimo di contribuzione assicurativa pensionabile, con rivalutazione ed interessi, condannare l'Amat a pagare le spese di lite, con distrazione in favore del procuratore anticipante.



per l'appellata

dichiarare inammissibile, improcedibile o quanto meno infondato l'appello, confermando la sentenza impugnata; condannare l'appellante al pagamento delle spese del presente giudizio.

Svolgimento del processo

Con sentenza depositata in data 21 gennaio 1989 il pretore di Taranto, giudice del lavoro, rigettava la domanda proposta da Pasquale Pozzessere nei confronti dell'Amat, alle cui dipendenze aveva prestato attività lavorativa sino al compimento del sessantesimo anno di età, perchè fosse dichiarata l'illegittimità del licenziamento intimatogli con nota del 5 aprile 1988, sebbene il ricorrente avesse per tempo chiesto il mantenimento in servizio ai sensi dell'art. 6 del d.l. 22.12.81 n. 791, convertito dalla l. n. 54 del 26.2.82.

Il pretore motivava la propria decisione sul presupposto della inapplicabilità allo speciale



rapporto di lavoro degli autoferrotranvieri della normativa invocata dal ricorrente.

Avverso detta pronuncia ha proposto appello il ricorrente chiedendo la riforma della sentenza e l'accoglimento delle trascritte conclusioni: resiste l'Amat che ha concluso per il rigetto del gravame, deciso nella odierna udienza con pubblica lettura del dispositivo per i seguenti

Motivi

L'appello è fondato.

In virtù della sentenza della Corte costituzionale n. 226 del 1990, l'art. 8 co. 1, del d.l. 22.12.81, n. 791, convertito dalla legge 26.2.82, n. 54, si applica anche al rapporto di lavoro degli autoferrotranvieri.

Pertanto il Pozzessere, avendo chiesto in forza della citata normativa il mantenimento in servizio oltre il compimento del sessantesimo anno di età il 2 agosto 1987, non poteva essere licenziato, come invece è avvenuto a far tempo dal 12 aprile 1988.

Il fatto poi che il ricorrente abbia nell'agosto del 1988, ossia dopo che il licenziamento era divenuto efficace, chiesto la liquidazione della pensione di vecchiaia, non osta all'accoglimento del gravame, in quanto detta circostanza non è idonea a



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



rendere legittimo il licenziamento, che, sia nel momento in cui è stato intimato, sia quando prodotto i suoi effetti, era illegittimo perchè privo di giusta causa o giustificato motivo (art. 3 l. n. 604/66 e art. 6 d.l. cit. co. 3; cfr., per il momento cui occorre riferirsi per stabilire la legittimità del recesso ad nutum, Cass., 4 marzo 1987, n. 2300, Foro it., Rep. 1987, voce Lavoro (rapporto) n. 2480 Cass., 16 gennaio 1987, n. 351, ibid., voce cit., n. 2481).

Alla declaratoria di illegittimità del licenziamento impugnato consegue la condanna dell'azienda appellata alla reintegrazione del lavoratore nel posto di lavoro ed al pagamento a titolo di risarcimento del danno delle retribuzioni non corrisposte dalla data di allontanamento dal posto di lavoro sino alla effettiva riassunzione ai sensi della l. n. 604 del 1966 e n. 300 del 1970 (cfr. Cass. 23.11.90 n. 11311, id. 1991, I, 476, in motivazione).

Il mutamento della disciplina normativa, a seguito della richiamata sentenza della Corte costituzionale intervenuta nelle movre del giudizio, che ha consentito l'accoglimento della domanda costituzionale, è un motivo, ex art. 362 c.p.



compensare interamente tra le parti le spese di lite.

P. q. m.

accoglie l'appello e in riforma della impugnata
sentenza dichiara illegittimo il licenziamento
intimato all'appellante. Condanna l'Amat a
reintegrare l'appellante nel posto di lavoro ed a
pagargli a titolo di risarcimento del danno le
retribuzioni maturate dalla data del licenziamento
sino alla data dell'effettiva reintegrazione. Compensa
per intero tra le parti le spese di lite.

Taranto, 26 marzo 1991

Il giudice estensore

Officiarius

Il presidente

R. Esposito

DEPOSITATA OGGI 13 APR. 1991 NELLA
CANCELLERIA DEL TRIBUNALE DI TARANTO
IL DIRETTORE

Indes



Addi 23 MAR 1991
Richieste *esentive*
n. 2 copie per
n. 5 date
con - alla agenzia
dell'Avv. Pollicino
risorse
diritti
bolli *LAURO*

Il Direttore

[Signature]



11/12/91



Sc...

St...

Es...

Re...

La...

Le...

Taranto...



DIRETTORE DI SEZIONE
(SPEDICATO Lit.)

U. n. 641/91 sent.

E' copia...

...l'originale, che...

rilascia a richiesta dell'Avv. Pollicoro

per uso notifica.

Taranto, 1 GIU. 1991

IL DIRETTORE

Il DIRETTORE DI SEZIONE
(SPEDICATO Lit.)

U

DIRETTORE
DIRETTORE DI SEZIONE
(SPEDICATO Lit.)

U

Oggi 13 giugno 1991 in Taranto. Richiesto dall'Avv. Vincenzo Pollicoro io sottoscritto Ufficiale Giudiziario dell'Ufficio Unico del Tribunale di Taranto ho notificato copia di quanto innanzi all'A.M.A.T., in persona del suo legale rappresentante pro tempore e per esso al suo procuratore in giudizio Avv. F. Sellitti, presso il suo studio in Taranto, via Anfiteatro n.37, ivi recandomi e consegnando a mani proprie.

TA. 13/6/91

ROBERTO ANTONIO
ASSISTENTE



per copia conforme all'originale

Servizio Segreteria

Il Funzionario Superiore

Ferrante
(Francesco FERRANTE)



CALCOLO RELATIVO AL COSTO DELLA
RETRIBUZIONE, CHE SAREBBE SPETTATA
ALL'EX DIPENDENTE POZZESSERE PASQUALE,
PER IL PERIODO 01/05/88 - 30/04/91.

Pozzessere Pasquale - C/o Mov. e Traff. - Liv. 5°

RETRIBUZIONE DAL 01/05/88 AL 30/10/88

Retribuz. del mese = £ 2.025.206
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 99.26 = " 55.640
Premio di Produttività = " 3.948 x " 26 = " 102.648
TOTALE .. £ 2.183.494



DAL 01/05/88 AL 30/10/88 = mesi 6 x £ 2.183.494 = " 13.100.964
Quattordicesima mensilità : ratei 8 x " 168.767 = " 1.350.136

RETRIBUZIONE DAL 01/11/88 AL 31/12/88

Retribuzione del mese = £ 2.047.913
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 99.26 = " 55.640
Premio di Produttività = " 3.948 x " 26 = " 102.648
TOTALE .. £ 2.206.201

DAL 01/11/88 AL 31/12/88 = mesi 2 x £ 2.206.201 = " 4.412.402
Tredicesima mensilità : ratei 8 x " 170.659 = " 1.365.272

RETRIBUZIONE DAL 01/01/89 AL 30/04/89

Retribuzione del mese = £ 2.057.953
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 99.26 = " 55.640
Premio di Produttività = " 4.421 x " 26 = " 114.946
TOTALE .. £ 2.228.539

DAL 01/01/89 AL 30/04/89 = mesi 4 x £ 2.228.539 = " 8.914.156

TOTALE A RIPORTARE .. £ 29.142.930

29.142.950

REPORTO



RETRIBUZIONE DAL 01/05/89 AL 31/08/89

Retribuzione del mese = 8.088.473
 Indennità Funz. attiva = 8.140 x 88.96 = 55.640
 Premio di Produttività = 4.421 x 26 = 114.946
 TOTALE 8.259.059

DAL 01/05/89 AL 31/08/89 = mesi 4 x 8.259.059 = 33.036.936
 Quotidiana massima mensilità = ratei 18 x 174.089 = 3.132.802

RETRIB. DAL 01/09/89 AL 31/10/89 (Addetto Mor. e Traffico - Liv. 4 - CCNL)

Retribuzione del mese = 8.289.691
 Indennità Funz. attiva = 1000 x 88.96 = 86.000
 Premio di Produttività = 4.421 x 26 = 114.946
 TOTALE 8.430.637

DAL 01/09/89 AL 31/10/89 = mesi 2 x 8.430.637 = 16.861.274
 UNA TANTUM CCNL (DAL 01/01/89 AL 31/08/89) = 1.064.000

RETRIBUZIONE DAL 01/11/89 AL 31/12/89

Retribuzione del mese = 8.318.680
 Indennità Funz. attiva = 1.000 x 88.96 = 86.000
 Premio di Produttività = 4.421 x 26 = 114.946
 TOTALE 8.459.626

DAL 01/11/89 AL 31/12/89 = mesi 2 x 8.459.626 = 16.919.252
 Indennità Funz. attiva = ratei 18 x 193.823 = 3.488.800
 TOTALE A RIPORTARE = 53.427.845

RIPORTO £ 53.427.845



RETRIBUZIONE DAL 01/01/90 AL 31/01/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.357.169
Inolennita turnisti :	£ 1.000 x gg. 26	26.000
Premio di Produttività :	4.892 x " 26	127.192
TOTALE	-----	<u>£ 2.510.361</u>

DAL 01/01/90 AL 31/01/90 = mesi 1 x £ 2.510.361 = £ 2.510.361

RETRIBUZIONE DAL 01/02/90 AL 30/04/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.365.364
Inol. turnisti + Premio di Produttività :	-----	153.192
TOTALE	-----	<u>£ 2.518.556</u>

DAL 01/02/90 AL 30/04/90 = mesi 3 x £ 2.518.556 = £ 7.555.668

RETRIBUZIONE DAL 01/05/90 AL 31/10/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.401.773
Inol. turnisti + Premio di Produttività	-----	153.192
TOTALE	-----	<u>£ 2.554.965</u>

DAL 01/05/90 AL 31/10/90 = mesi 6 x £ 2.554.965 £ 15.329.790
 Quattordicesima mensilità : ratei 12 x " £ 200.177 £ 2.401.773

RETRIBUZIONE DAL 01/11/90 AL 31/12/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.435.891
Inol. turnisti + Premio di Produttività	-----	153.192
TOTALE	-----	<u>£ 2.589.083</u>

DAL 01/11/90 AL 31/12/90 = mesi 2 x £ 2.589.083 = £ 5.178.166
 Tredecima mensilità : ratei 12 x " 202.991 £ 2.435.891

TOTALE A RIPORTARE £ 88.839.494

88/839.494

RIPORTO 88.839.494

RETRIBUZIONE DAL 01/01/91 AL 30/04/91

Retribuzione del mese Ind. Turalisti + Premio di Produttività
 £ 2.544.232 " 153.192

TOTALE £ 2.664.424



DAL 01/01/91 AL 30/04/91 = mesi 4 x £ 2.664.424 = 10.657.696

TOTALE RETRIBUZIONI RELATIVE AL PERIODO 01/05/88 - 30/04/91 £ 99.497.190

RECUP. PER ANTICIPAZIONE SCATTI BIENNIO PRECEB. ALLA DATA DI QUIESCENZA £ 1.210.455

DIFFERENZA £ 98.286.735

CONTRIBUZIONE AZIENDALE

Contributi previdenziali:

INPS £ 98.286.735 x 47,54% = 46.739.394

INAIL £ 98.286.735 x 2,92% = 2.680.279

T.F.R. - PERIODO 01/05/88 - 30/04/91

Trattamento fine rapporto (vedi allegato) £ 1.143.160

TOTALE GENERALE £ 155.442.568

SVILUPPO T.F.R.

PERIODO	ACCANTONAMENTO ANNO PRECEDENTE	RETRIBUZIONE UTILE DELL'ANNO	RIVALUTAZIONE	ACCANTONAMENTO DELL'ANNO	TOTALE ACCANTONAM.
01/05-31/12/88	0	19.018.319	0	1.408.764	1.408.764
01/01-31/12/89	1.408.764	33.199.071	89.981	2.459.190	3.957.935
01/01-31/12/90	3.957.935	35.411.649	248.568	2.623.085	6.829.588
01/01-30/04/91	6.829.588	10.657.696	124.114	789.458	7.743.160





per copia conforme all'originale

Scritto Segreteria

Il Segretario Superiore

(Francesco FERRANTE)

REGIONE PUGLIA

SEZIONE PROVINCIALE DECENTRATA DI CONTROLLO SUGLI ATTI DEGLI ENTI LOCALI DI TARANTO

segr. leg.

ky

RACCOMANDATA R.R.

74100 Taranto, 9.10.1991

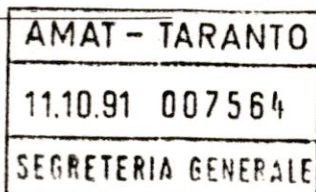
Prot. N. 8634/

Al. Sig. PRESIDENTE DELL'AMAT

Risp. al foglio N. del

TARANTO

Allegati n. 1



OGGETTO: Delibera n. 151 del 7.8.1991
seguito fono

Ai sensi e per gli effetti degli Artt. 59 e 60 della legge 10 febbraio 1953, n. 62, ed ai fini della sospensione dei termini, trasmetto copia dell'ordinanza adottata da questa Sezione di Controllo nella seduta del 20.9.1991 relativa alla deliberazione in oggetto.

PI/

IL PRESIDENTE

PROF. AVV. D. RANA



REGIONE PUGLIA

SEZIONE PROVINCIALE DECENTRATA DI CONTROLLO SUGLI ATTI DEGLI ENTI LOCALI

Prot. N. 8634/

Spec. N. _____

IL COMITATO

Nella seduta del 20.9.1991

Vista la deliberazione n. 151 del 7.8.1991, pervenuta il 3.9.1991,
con la quale l'Amat di Taranto delibera:

"P.A sentenza PozzessePasquale c/Amat.Transazione."

Ritenuto di dover conoscere per quali motivi l'Amministrazione non ritenga
di adeguarsi alla decisione del Tribunale di Taranto che obbliga alla
riassunzione del dipendente;

Ritenuto di dover altresì acquisire elementi integrativi di giudizio in
ordine all'interesse pubblico che si ritiene di perseguire con le presen-
ti determinazioni;

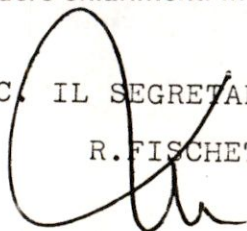
VISTO l'art. 59 della legge 10-2-1953, n. 62,

VISTO l'art. 20 della legge regionale 21-1-1972, n. 2;

D E C I D E

di chiedere chiarimenti in ordine alle circostanze in premessa specificate con atto deliberativo

P.C.C. IL SEGRETARIO
R. FISCHETTI



IL PRESIDENTE

F.TO PROF. AVV. D. RANA



CITTA' DI TARANTO

DELIBERAZIONE ORIGINALE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

OGGETTO

SEA

he
f

Presa Atto deliberazione assunta dalla Giunta Municipale in funzione di Commissione Amministratrice A.M.A.T. ex art.25 D.P.R. n.902 del 4/10/86 n.195 del 22.10.1991 avente per oggetto: Chiarimenti CO.RE.CO. su delibera AMAT n.151 del 7/8/1991.

L'anno millenovecentotrentanovantuno il giorno ventitre del mese di dicembre, alle ore 17,05, in TARANTO e nel Palazzo di Città;

LA GIUNTA MUNICIPALE

legalmente riunita nelle persone dei Signori:

1. DELLA TORRE Roberto - SINDACO -

PRESIDENTE

ASSESSORI ~~XXXXXXXXXX~~

(2) ARMENTANI Michele	(7) AVERSA Francesco
(3) RUGGIERO Alberto	(8) ACCARDI Gennaro
(4) DI CUIA, Carmelo	(9) TUCCI Michele
(5) CASAVOLA Michele	(10) LA GIOIA Giovanni
(6) VIOLA Vittorio	(11) INFESTA Nicola

~~ASSESSORI XXXXXXXXXXXX~~

()

()

con l'assistenza del Segretario Generale Sig. Dott. Giuseppe PENNACCHIA

ha adottato la seguente deliberazione:

Vista la nota n.1557/91 del 26/10/1991, qui pervenuta il 28/10/1991 con cui la Giunta Municipale in funzione di Commissione Amministratrice A.M.A.T. ex art.25 D.P.R. n.902 del 4/10/86 trasmette in comunicazione a questa Amministrazione LA deliberazione adottata dalla stessa nella seduta del 22/10/1991;

Ritenuto opportuno, ai sensi degli artt.16 e 17 del T.U. 2578/1925 provvedere alla relativa presa d'atto;

Vista la legge 8.06.1990,n.142

Visto il parere favorevole ai sensi della L. ^{142/90} di regolarità tecnica espresso in data 21.11.1991 dal Responsabile del Servizio Dr. Giovanni PERRUCCI

Visto il parere favorevole di regolarità contabile espresso in data 27.11.91 ai sensi della L.142/90 dal Responsabile di Ragioneria

Visto il parere favorevole di legittimità espresso dal Segretario Generale Dr. Giuseppe PENNACCHIA in data 19.12.91

Con voti unanimi, resi ed accertati a norma di legge;

D E L I B E R A

- 1) di prendere atto della deliberazione adottata dalla Giunta Municipale in funzione di Commissione Amministratrice A.M.A.T. ex art.25 D.P.R. n.902 del 4/10/86 n.195 nella seduta del 22/10/1991
- 2) di dare atto che sono stati espressi i pareri previsti dall'art.53 della legge n.142/90 così come evidenziati in premessa.

Alm

Del che è verbale.

IL SEGRETARIO GENERALE

IL PRESIDENTE

L'ASSESSORE ANZIANO

Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune
dal **18 GEN. 1992** al **2 FEB. 1992**

Taranto, li **3 FEB. 1992**

IL MESSO COM.LE



IL SEGRETARIO GENERALE

COMUNE DI TARANTO

Segreteria

Ai sensi dell'art. 14 della legge 4
gennaio 1968, n. 15, io sottoscritto
delegato dal Sindaco

CERTIFICO

che la presente copia, da me collazio-
nata, formata da n. 2 fogli, è conforme
all'originale depositato presso questo
Ufficio.

30 MAR. 1992

Taranto, addì

IL COAD. DI SEZ/NE F.F. DELEGATO
(Maria Antonietta DI PAOLA)



REGIONE DELLA PUGLIA

Sez. Prov.le Decentrata di Controllo
sugli atti degli Enti Locali - Taranto

N.

La Commissione prov. di Controllo nella seduta del

Taranto, li

p.c.c. IL SEGRETARIO

IL PRESIDENTE

Atto divenuto esecutivo ai sensi del 2° comma art. 47
della Legge n. 142 del 1990, non essendo stato
sottoposto a controllo preventivo di legittimità.

- 3 FEB. 1992

Taranto, li

IL SEGRETARIO GENERALE





AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO
VIA C. BATTISTI, 657-TEL. (099) 791451 (N° 5 LINEE URBANE)

74100 Taranto, **26/ottobre/1999**

N. di protocollo 1557/91 Rip.
Risposta a N. del
Allegati N.

**All'Assessore all'Annona e PP.UU.
del Comune di Taranto
Delegato A.M.A.T.
Piazzale BESTAT**

RACCOMANDATA A MANO

T A R A N T O

OGGETTO : Trasmissione deliberazioni.

Trasmettiamo, per opportuna conoscenza, in triplice copia, le sottoelencate deliberazioni assunte dalla Giunta Municipale in sostituzione della Commissione Amministratrice, nella seduta del 22/ottobre/1991:

- Del. n. **195** - "Chiarimenti CO.RE.CO. su delibera A.M.A.T. n. 151 del 7/8/1991".
- Del. n. 196 - "Ricorsi dipendenti vari c/A.M.A.T. - Resistenza - Mandata per difesa Azienda all'avv. Pasquale VIELI".
- Del. n. 197 - "Bicorso SARACINO Giuseppe c/A.M.A.T. - Resistenza - Mandato per la difesa dell'Azienda all'avv. Vincenzo POLLICORO".
- Del. n. 200 - "Approvazione spese e onorario per prestazione professionali in favore dell'avv. Giuseppe SIGNORE".
- Del. n. 201 - "Transazione GRASSI/A.M.A.T.".

Distinti saluti.

CAPO AREA
SEGRETARIA GENERALE
(Francesco FERRANTE)
[Signature]

P.2.
[Signature]
28/X/1991



Codice Fiscale N. 0014633 073 3

AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO
VIA C. BATTISTI, 657-TEL. (099) 791451 (N° 5 LINEE URBANE)

74100 Taranto, **26/ottobre/1991**

N. di protocollo 1558/91 Rip. _____
Risposta a N. _____ del _____
Allegati N. _____

Spett/le **REGIONE PUGLIA**
Sezione Provinciale Decentrata
di Controllo sugli Atti degli
Enti Locali
Via De Cesare, 102

RACCOMANDATA A MANO

T A R A N T O

**OGGETTO : Trasmissione delibera n. 195/91 a chiarimento provve
dimento n. 151 del 7/8/1991.-**

Facciamo seguito alla Vs/ nota del 9/ottobre/1991 - prot.
n.8634 - per trasmetterVi, in duplice copia, la deliberazione
n.195 del 22/ottobre/1991 assunta dalla Giunta Municipale in
sostituzione della Commissione Amministratrice, all'oggetto:
"Chiarimenti CO.RE.CO. su delibera A.M.A.T. n. 151 del 7/ago
sto/1991".

Distinti saluti.

CAPO AREA
SEGRETARIA GENERALE
(*Franco FERRANTE*)





SEG. 4 me/

A.M.A.T.

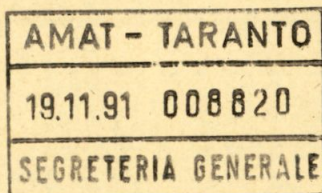
Azienda Municipalizzata Autotrasporti - Taranto

COPIA DI DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

SOSTITUITA DALLA GIUNTA MUNICIPALE

OGGETTO

Chiarimenti CO.RE.CO. su delibera AMAT n.151 del 7/8/1991.



L'anno millenovecentonovant^{uno}, il giorno 22 (ventidue)
del mese di OTTOBRE, alle ore 17.00 in TARANTO e nella
sede dell'Azienda;

si è riunita in seduta ordinaria, previo avviso di convocazione, la Commissione Amministratrice nelle persone
dei Signori:

1. Alfengo CARDUCCI - Sindaco PRESIDENTE

MEMBRI EFFETTIVI

2. Giovanni BATAFARANO 3. Carmelo DI CUIA
4. Alberto RUGGIERI 5. Franco AVERSA
6. Valentino STOLA 7. Gianfranco PEDULLA'

~~MEMBRI SUPPLENTI~~

8. Fabrizio POMES 9. =====

Assiste il Direttore dell'Azienda Dott. Ing. Silvano CAVALIERE

Svolge le funzioni di Segretario della Commissione il Sig. Francesco FERRANTE

Il Presidente constatato il numero legale degli intervenuti dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA MUNICIPALE

- VISTA la deliberazione AMAT del 7/8/1991, n.151, con la quale la Commissione Amministratrice decideva di definire transattivamente la controversia

- di lavoro promossa dall'ex dipendente POZZESSERE Pasquale, autorizzando il Direttore di Esercizio a sottoscrivere il relativo atto;
- ATTESO che la transazione prevede la corresponsione al POZZESSERE della somma netta di £.70.000.000 (settantamiloni), spese legali comprese;
 - CHE con provvedimento n.8634 del 20/9/1991, pervenuto il 9/10/1991, la Sezione di Controllo della Regione Puglia di Taranto ha chiesto chiarimenti, con atto, in ordine alle ragioni per le quali "l'Amministrazione non ritenga di adeguarsi alla decisione del Tribunale di Taranto, che obbliga alla riassunzione del dipendente";
 - A VOTI unanimi e col voto consultivo favorevole del Direttore di Esercizio

D E L I B E R A

- di rendere all'Organo di Controllo i seguenti chiarimenti:

- 1)- Con la sentenza di appello n.471 del 26/3 - 13/4/1991 il Tribunale di Taranto, riformando la sentenza del Pretore del 21/01/1989, ha annullato il licenziamento intimato al Pozzessere il 12/04/1988, ordinandone la reintegrazione nel posto di lavoro e condannando l'Azienda a "pagargli, a titolo di danno, le retribuzioni maturate dalla data del licenziamento sino all'effettiva reintegrazione".
- 2)- In applicazione della suddetta sentenza il Pozzessere oltre ad essere integrato nel suo posto di lavoro, avrebbe dovuto percepire la retribuzione dovutagli alla data del licenziamento fino a quella della reintegrazione (quantificata dall'Ufficio Retribuzioni in £.98.286.375 per il solo periodo che va dal 1°/05/1988 al 30/04/1991. Inoltre l'Azienda dovrebbe, se applicasse la sentenza di reintegrazione nel posto di lavoro del Pozzessere, versare all'INPS oneri previdenziali per £.46.732.394.- ed all'INAIL per £.2.680.279.- ed accantonare in contro Trattamento Fine Rapporto di lavoro un ulteriore onere di £.7.743.160, per un onere totale complessivo al 30/04/1991 di £.155.442.568. Inoltre con la riammissione in servizio del Pozzessere allo stesso andrebbero riconosciuti, come da sentenza, la rivalutazione e gli interessi sulle somme dovute e valutabili in non meno di £.35.000.000 (trentacinquemiloni).
- 3)- Con la transazione, invece, il Pozzessere, nel percepire la somma convenuta, rinuncia al diritto alla riammissione in servizio e ad ogni ulteriore compenso, accettando definitivamente il licenziamento comunicato gli il 12/04/1988.
In definitiva, per dimostrare la estrema convenienza, per l'Azienda, della transazione, è sufficiente considerare che, in sostanza, in luogo dei circa 190miloni di oneri derivanti dall'applicazione della sentenza, la AMAT ha un onere totale di £.70.000.000 (settantamiloni).
- 4)- Alla presente deliberazione viene allegata copia della sentenza del Tribunale e copia dei conteggi effettuati dall'Ufficio Retribuzioni della AMAT.

PER TALI MOTIVI

- delibera di confermare la deliberazione in oggetto.

Visto: p. IL SINDACO
L'ASSESSORE DELEGATO
ALBERTO RUGGIERI

IL SEGRETARIO
F/TO SIG.FRANCESCO FERRANTE

p.c.c.:

CAPO AREA
SEGRETARIA GENERALE
Francesco FERRANTE

REGIONE PUGLIA
Sezione Provinciale Decentrata di Controllo
sugli Atti degli Enti Locali
TARANTO

Prot. n. 9741

La Commissione nella seduta del 12 NOV 1991
prende atto 13 NOV 1991

Taranto, il _____

f.to Prof. Avv. D. RANA
p. c. c. Il Segretario
Reg. Roberto Fischetti



Comunicata all'Amministrazione Comunale il

Ratificata dalla Giunta Municipale nella seduta del

Resa esecutiva il

Il Direttore

Avv. VINCENZO POLLICORO

Via Pollicoro n. 27 Tel. 27862

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

1991
TRIBUNALE DI TARANTO

N. 471

N. 7894 CRON.

Il Tribunale di Taranto, sezione lavoro, composto
dai magistrati

Alberto ROSSANI

presidente

Riccardo ALESSANDRINO

giudice

Raffaele CIQUERA

giudice est.

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

nella controversia in grado di appello iscritta al

n. 393/1990 r.g. tra

POZZESSERE Pasquale (avv. V. Pollicoro) -APPELLANTE -

contro

A.M.A.T. (avv. F. Sellitti)

-APPELLATO-

oggetto: licenziamento

conclusioni

per l'appellante

dichiarare inefficace, illegittimo, annullare il

licenziamento, ordinando la reintegrazione del

ricorrente nel posto di lavoro; condannare l'Amat al

risarcimento del danno, pari alle retribuzioni non

percepiti nel periodo di forzoso allontanamento dal

posto di lavoro e comunque non inferiore a cinque

mensilità, con rivalutazione ed interessi; in

alternativa condannare l'Amat al pagamento delle



AMAT - TARANTO
14.06.91 00.494
SENTENZA

N. Cron. 1813
Mod. A
CONTR. LAVORO
ind. trasf. L. 1.8.10
Taranto, li 10 GIU 1991
UFFICIALE GIUDIZIARIO



retribuzioni dal giorno del licenziamento fino a quello di compimento del 65° anno di età o di maturazione del massimo di contribuzione assicurativa pensionabile, con rivalutazione ed interessi; condannare l'Amat a pagare le spese di lite, con distrazione in favore del procuratore anticipante.



per l'appellata

dichiarare inammissibile, improcedibile o quanto meno infondato l'appello, confermando la sentenza impugnata; condannare l'appellante al pagamento delle spese del presente giudizio.

Svolgimento del processo

Con sentenza depositata in data 21 gennaio 1989 il pretore di Taranto, giudice del lavoro, rigettava la domanda proposta da Pasquale Pozzessere nei confronti dell'Amat, alle cui dipendenze aveva prestato attività lavorativa sino al compimento del sessantesimo anno di età, perchè fosse dichiarata l'illegittimità del licenziamento intimatogli con nota del 5 aprile 1988, sebbene il ricorrente avesse per tempo chiesto il mantenimento in servizio ai sensi dell'art. 6 del d.l. 22.12.81 n. 791, convertito dalla l. n. 54 del 26.2.82.

Il pretore motivava la propria decisione sul presupposto della inapplicabilità allo speciale



rapporto di lavoro degli autoferrotranvieri della normativa invocata dal ricorrente.

Avverso detta pronuncia ha proposto appello il ricorrente chiedendo la riforma della sentenza e l'accoglimento delle trascritte conclusioni: resiste l'Amat che ha concluso per il rigetto del gravame, deciso nella odierna udienza con pubblica lettura del dispositivo per i seguenti

Motivi

L'appello è fondato.

In virtù della sentenza della Corte costituzionale n. 226 del 1990, l'art. 6 co. 1, del d.l. 22.12.81, n. 791, convertito dalla legge 26.2.82, n. 54, si applica anche al rapporto di lavoro degli autoferrotranvieri.

Pertanto il Pozzessere, avendo chiesto in forza della citata normativa il mantenimento in servizio oltre il compimento del sessantesimo anno di età il 2 agosto 1987, non poteva essere licenziato, come invece è avvenuto a far tempo dal 12 aprile 1988.

Il fatto poi che il ricorrente abbia nell'agosto del 1988, ossia dopo che il licenziamento era divenuto efficace, chiesto la liquidazione della pensione di vecchiaia, non osta all'accoglimento del gravame, in quanto detta circostanza non è idonea a



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



rendere legittimo il licenziamento, che, sia nel momento in cui è stato intimato, sia quando prodotto i suoi effetti, era illegittimo perchè privo di giusta causa o giustificato motivo (art. 3 l. n. 604/66 e art. 6 d.l. cit. co. 3; cfr., per il momento cui occorre riferirsi per stabilire la legittimità del recesso ad nutum, Cass., 4 marzo 1987, n. 2300, Foro it., Rep. 1987, voce Lavoro (rapporto) n. 2480 Cass., 16 gennaio 1987, n. 351, ibid., voce cit., n. 2481).

Alla declaratoria di illegittimità del licenziamento impugnato consegue la condanna dell'azienda appellata alla reintegrazione del lavoratore nel posto di lavoro ed al pagamento a titolo di risarcimento del danno delle retribuzioni non corrisposte dalla data di allontanamento dal posto di lavoro sino alla effettiva riassunzione ai sensi della l. n. 604 del 1966 e n. 300 del 1970 (cfr. Cass. 23.11.90 n. 11311, id. 1991, I, 476, in motivazione).

Il mutamento della disciplina normativa, a seguito della richiamata sentenza della Corte costituzionale intervenuta nelle movre del giudizio, che ha consentito l'accoglimento della domanda



compensare interamente tra le parti le spese di lite.

P. q. m.

accoglie l'appello e in riforma della impugnata
sentenza dichiara illegittimo il licenziamento
intimato all'appellante. Condanna l'Amat a
reintegrare l'appellante nel posto di lavoro ed a
pagargli a titolo di risarcimento del danno le
retribuzioni maturate dalla data del licenziamento
sino alla data dell'effettiva reintegrazione. Compensa
per intero tra le parti le spese di lite.

Taranto, 26 marzo 1991

Il giudice estensore

Offelina

Il presidente

[Signature]

DEPOSITATA 0661 **13 APR. 1991** NELLA
CANCELLERIA DEL TRIBUNALE DI TARANTO
IL DIRETTORE

Indes



Addi **23 MAR 1991**
Richieste *esentive*
n. **2** copie per
n. **5** late
con - *[illegible]* urgenza
dell' *[illegible]* Pelli core
risorse
diritti **LAURO**
bolli *[illegible]*

Il Direttore

[Signature]



13/6/91

10/11/91

8/11/91

8/11/91

10/11/91

12/11/91

12/11/91

Taranto



DIRETTORE DI SEZIONE
(SPEDICATO L. 11/11/91)

W n° 671/91 sent.

E' copia

rilascia a richiesta dell'Avv. Pollicoro

per uso notifica.

Taranto, 16 GIU. 1991

IL DIRETTORE

Il DIRETTORE DI SEZIONE
(SPEDICATO L. 11/11/91)

W

DIRETTORE DI SEZIONE
(SPEDICATO L. 11/11/91)

W

Oggi 16 giugno 1991 in Taranto. Richiesto dall'Avv. Vincenzo Pollicoro io sottoscritto Ufficiale Giudiziario dell'Ufficio Unico del Tribunale di Taranto ho notificato copia di quanto innanzi all'A.M.A.T., in persona del suo legale rappresentante pro tempore e per esso al suo procuratore in giudizio Avv. F. Sellitti, presso il suo studio in Taranto, via Anfiteatro n.37, ivi raccomandando e consegnando a mani proprie.

TA - 13/6/91

ROBERTO ANTONIO
ROBERTO ANTONIO
ASSISTENTE



per copia conforme all'originale

Servizio Segreteria

Il Funzionario Superiore

(Francesco FERRANTE)



CALCOLO RELATIVO AL COSTO DELLA
RETRIBUZIONE, CHE SAREBBE SPETTATA
ALL'EX DIPENDENTE POZZESSERE PASQUALE,
PER IL PERIODO 01/05/88 - 30/04/91 -

Pozzessere Pasquale - C/o Mov. e Traff. - Liv. 5°

RETRIBUZIONE DAL 01/05/88 AL 30/10/88

Retribuz. del mese = £ 2.025.206
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 99.26 = " 55.640
Premio di Produttività = " 3.948 x " 26 = " 102.648
TOTALE .. £ 2.183.494



DAL 01/05/88 AL 30/10/88 = mesi 6 x £ 2.183.494 = £ 13.100.964
Quattordicesima mensilità : ratei 8 x " 168.767 = " 1.350.136

RETRIBUZIONE DAL 01/11/88 AL 31/12/88

Retribuzione del mese = £ 2.047.913
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 99.26 = " 55.640
Premio di Produttività = " 3.948 x " 26 = " 102.648
TOTALE .. £ 2.206.201

DAL 01/11/88 AL 31/12/88 = mesi 2 x £ 2.206.201 = " 4.412.402
Tredicesima mensilità : ratei 8 x " 170.659 = " 1.365.272

RETRIBUZIONE DAL 01/01/89 AL 30/04/89

Retribuzione del mese = £ 2.057.953
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 99.26 = " 55.640
Premio di Produttività = " 4.421 x " 26 = " 114.946
TOTALE .. £ 2.228.539

DAL 01/01/89 AL 30/04/89 = mesi 4 x £ 2.228.539 = " 8.914.156

TOTALE A RIPORTARE .. £ 29.142.930

RIPORTO

29.142.950

RETRIBUZIONE DAL 01/05/89 AL 31/08/89

Retribuzione del mese	£ 2.088.473
Indennità Prestaz. effettiva = £ 2.140 x 89.26 =	" 55.540
Premio di Produttività = " 4.431 x " 26 =	" 114.946
TOTALE	£ 2.259.059



DAL 01/05/89 AL 31/08/89 = mesi 4 x £ 2.259.059 = 9.036.236
 Quattordicesima mensilità = ratei 12 x " 174.039 = 2.088.473

RETRIB. DAL 01/09/89 AL 31/10/89 (Addetto Mov. e Traffico - LIV. 4 - CCNL)

Retribuzione del mese	£ 2.289.691
Indennità turnisti = £ 1.000 x 89.26 =	" 26.000
Premio di Produttività = " 4.431 x " 26 =	" 114.946
TOTALE	£ 2.430.637

DAL 01/09/89 AL 31/10/89 = mesi 2 x £ 2.430.637 = 4.861.274
 UNA TANTUM CCNL (DAL 01/01/89 AL 31/08/89) = 1.061.000

RETRIBUZIONE DAL 01/11/89 AL 31/12/89

Retribuzione del mese	£ 2.318.680
Indennità turnisti = £ 1.000 x 89.26 =	" 26.000
Premio di Produttività = " 4.431 x " 26 =	" 114.946
TOTALE	£ 2.459.626

DAL 01/11/89 AL 31/12/89 = mesi 2 x £ 2.459.626 = 4.919.252
 Tredicesima mensilità = ratei 12 x " 193.223 = 2.318.680

TOTALE A RIPORTARE £ 53.427.845

Conto
C 3

RIPORTO £ 53.427.845



RETRIBUZIONE DAL 01/01/90 AL 31/01/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.357.169
Inolennita turnisti	= £ 1.000 x 26 =	26.000
Premio di Produttività	= 4.892 x 26 =	127.192
TOTALE	-----	£ 2.510.361

DAL 01/01/90 AL 31/01/90 = mesi 1 x £ 2.510.361 = £ 2.510.361

RETRIBUZIONE DAL 01/02/90 AL 30/04/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.365.364
Inol. Turnisti + Premio di Produttività	= "	153.192
TOTALE	-----	£ 2.518.556

DAL 01/02/90 AL 30/04/90 = mesi 3 x £ 2.518.556 = £ 7.555.668

RETRIBUZIONE DAL 01/05/90 AL 31/10/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.401.773
Inol. Turnisti + Premio di Produttività	= "	153.192
TOTALE	-----	£ 2.554.965

DAL 01/05/90 AL 31/10/90 = mesi 6 x £ 2.554.965 = £ 15.329.790
 Quattordicesima mensilità: ratei 12 x " £ 200.417 = £ 2.401.773

RETRIBUZIONE DAL 01/11/90 AL 31/12/90

Retribuzione del mese	-----	£ 2.435.891
Inol. Turnisti + Premio di Produttività	= "	153.192
TOTALE	-----	£ 2.589.083

DAL 01/11/90 AL 31/12/90 = mesi 2 x £ 2.589.083 = £ 5.178.166
 Tredecima mensilità: ratei 12 x " £ 202.991 = £ 2.435.891

TOTALE A RIPORTARE £ 88.839.494

Foglio
4

RIPORTO 88.839.494

RETRIBUZIONE DAL 01/01/91 AL 30/04/91

Retribuzione del mese £ 2.511.232
Ind. turnisti + Premio di Produttività " 153.192

TOTALE £ 2.664.424



DAL 01/01/91 AL 30/04/91 = mesi 4 x £ 2.664.424 = " 10.657.696

TOTALE RETRIBUZIONI RELATIVE AL PERIODO 01/05/88 - 30/04/91 £ 99.497.190

RECUP. PER ANTICIPAZIONE SCATTI BIENNIO PRECED. ALLA DATA DI QUIESCENZA " 1.210.455

DIFFERENZA £ 98.286.735

CONTRIBUZIONE AZIENDALE

Contributi previdenziali:

INPS : £ 98.286.735 x 47,547% = " 46.732.394

INAIL : £ 98.286.735 x 2,727% = " 2.680.279

T.F.R. - PERIODO 01/05/88 - 30/04/91

Trattamento fine rapporto (vedi allegato) " 7.743.160

TOTALE GENERALE £ 155.442.568

SVILUPPO T.F.R.

PERIODO	ACCANTONAMENTO ANNO PRECEDENTE	RETRIBUZIONE UTILE DELL'ANNO	RIVALUTAZIONE	ACCANTONAMENTO DELL'ANNO	TOTALE ACCANTONAM.
05-31/12/88	0	19.018.319	0	1.408.764	1.408.764
01-31/12/89	1.408.764	33.199.071	89.981	2.459.190	3.957.935
01-31/12/90	3.957.935	35.411.649	248.568	2.623.085	6.829.588
01-30/04/91	6.829.588	10.657.696	124.114	789.458	7.743.160





per copia conforme all'originale

Servizio Segretario

Il Funzionario Superiore

(*Francesco* FERRANTE)